



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

Direcția Generală Afaceri Externe

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

la data de 17.06.2008



București, 12 iunie 2008
Nr. 62a/ 961

MEMORANDUM INTERN

De la: Nadia Ionescu

Nadia Ionescu
12.06.2008

**Către: domnul Mihai Ungurianu, secretar general adjunct al
Camerei Deputaților**

**Tema: Participarea la seminarul Grupului special mediteranean
al AP NATO (Roma, 4-5 iulie 2008) și la vizita Comisiei de
știință și tehnologie (Ottawa și Montreal, 7-10 iulie 2008)**

Adunarea parlamentară a NATO organizează, în cooperare cu parlamentul italian, un seminar intitulat „Mediterrana la răscruce: Sfidări, inițiative politice și limitele transformării”. Pe agenda seminarului, care va avea loc la Roma în perioada 4-5 iulie, sunt înscrise patru teme de dezbateri: 1. Există un „proces Annapolis”?; 2. Securitatea și interdependența energetică în bazinul mediteranean; 3. Securitatea în regiunea Sahel – O nouă sfidare la orizont?; 4. Cooperarea euro-mediterraneană și proiectul Uniunii mediteraneene: Evaluare și perspective. Tot în cadrul seminarului va avea loc o reuniune a Grupului special mediteranean, în cadrul căreia va fi examinat raportul deputatului turc Vahit Erdem cu privire la securitatea și interdependența energetică în zona Mediteranei.

La seminar participă membrii delegațiilor naționale din țările membre NATO și asociații mediteraneene. Din partea Camerei Deputaților urmează să participe domnii deputați Costică Canacheu (PD-L), Constantin Niță (PSD), Marcu Tudor (PRM), Eduard Raul Hellvig (PC), Cristian Valeriu Buzea (PRM), Petru Gabriel Vlase (PSD) și doamna consilier Irina Bojin, secretarul delegației parlamentare române.

În perioada imediat următoare, 7-10 iulie, AP NATO organizează vizita în Canada a Subcomisiei pentru securitatea energetică și a mediului din cadrul Comisiei pentru știință și tehnologie. Agenda vizitei include întrevederi la Parlamentul Canadei, Ministerul Energiei, Ministerul Mediului, Ministerul Apărării, Ministerul de Externe, precum și întrevederi cu reprezentanți ai mediilor academice și ai unor organizații neguvernamentale. La această vizită participă domnul deputat Cristian Valeriu Buzea, președintele subcomisiei, și parlamentari din țările membre NATO. Având în vedere obligațiile care îi revin în calitate de președinte, domnul deputat Cristian Valeriu Buzea a solicitat să participe și doamna Irina Bojin, secretarul delegației.

Acțiunile au caracter parlamentar, conform Art. 3 alin. a) al HBP 1/2003, modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

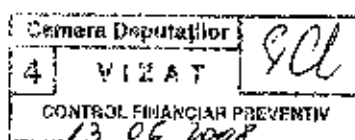
- să se aprobe participarea delegațiilor mai sus menționate la aceste acțiuni;
- deplasarea să se facă după cum urmează: pentru domnii deputați Costică Canacheu, Constantin Niță, Marcu Tudor, Eduard Raul Hellvig și Petru Gabriel Vlase pe ruta București-Roma și retur, cu plecare în ziua de 3 iulie, ora 9.15 (RO 403) și întoarcere în ziua de 6 iulie, ora 14.25 (RO 404); pentru domnul deputat Cristian Valeriu Buzea și doamna consilier Irina Bojin pe ruta București-Roma-Frankfurt-Ottawa și apoi Montreal-München-București, cu plecare în ziua de 3 iulie, ora 9.15 (RO 403) și întoarcere în ziua de 12 iulie, ora 12.25; menționăm că transportul între Ottawa și Montreal va fi organizat de țara gazdă, eventualele cheltuieli urmând a fi acoperite din avansul cu decontare ulterioară;
- să se acorde cazare plafon B la hotelurile recomandate de organizatori, după cum urmează: 3 zile la Roma pentru întreaga delegație; 2 nopți la Ottawa și 3 nopți la Montreal pentru domnul deputat Cristian Valeriu Buzea și doamna consilier Irina Bojin;
- să se acorde diurnă categoria a II-a 100% după cum urmează: 3 ½ zile pentru domnii deputați Costică Canacheu, Constantin Niță, Marcu Tudor, Eduard Raul Hellvig și Petru Gabriel Vlase; 9 ½ zile pentru domnul deputat Cristian Valeriu Buzea și doamna Irina Bojin;

- să se suporte din bugetul Camerei Deputaţilor contravaloarea
taxei de viză pentru Canada;

- să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară,
recalcularea drepturilor urmând a se face la întoarcere, pe baza
documentelor justificative.

Director
Nadia Ionescu

Avizat,
Expert
Petruţa Constantinescu



Red. I.B.



Parlamentul României *Camera Deputaților*

Către

Biroul permanent al Camerei Deputaților

Subsemnatul, deputat Cristian Valeriu Buzea, voi participa, în calitate de membru al delegației Parlamentului României la AP NATO și președinte al Subcomisiei pentru securitatea energetică și a mediului din cadrul Comisiei pentru știință și tehnologie, la vizita în Canada, organizată în perioada 7-10 iulie 2008.

La această vizită urmează să participe parlamentari din țările membre NATO și, conform regulamentului organizației, voi prezida reuniunile și dezbaterile comisiei, precum și întreprinderile cu reprezentanți ai mai multor ministere și organizații academice. În calitate de președinte îmi revin multiple responsabilități – organizarea agendei, a luărilor de cuvânt și a dezbaterilor, menținerea legăturii cu membrii comisiei și centralizarea opiniilor acestora, elaborarea unor comentarii, urmărirea aplicării deciziilor luate de comisie, avansarea unor puncte de vedere.

În aceste condiții, vă rog să aprobați participarea doamnei consilier Irina Bojin, secretarul delegației parlamentare române la AP NATO, care să îmi acorde asistența necesară pentru a mă achita de responsabilitățile aferente funcției.

Deputat Cristian Valeriu Buzea

12 iunie 2008



NATO Parliamentary Assembly

MEDITERRANEAN SPECIAL GROUP

SEMINAR IN ROME

THE MEDITERRANEAN AT THE CROSSROADS: CHALLENGES, POLICY INITIATIVES AND THE LIMITS OF TRANSFORMATION

4-5 JULY 2008

PROGRAMME

SEMINAR CO-ORGANISED WITH THE ITALIAN DELEGATION TO THE NATO PA



SENATO DELLA REPUBBLICA



CAMERA DEI DEPUTATI

6 May 2008

PROGRAMME

THURSDAY 3 JULY

- Arrival** No official transportation will be provided from the airport to the hotels.
- Hotels** Please see the reservation form for all information on hotels.
- Venue** All the meetings will take place at the ***Chamber of Deputies, Palazzo Montecitorio (Piazza Montecitorio)***
- Evening** Free

FRIDAY 4 JULY

09:00-09:30 Registration of participants

OPENING OF THE SEMINAR

- 09:30 Welcome remarks by **Jean-Michel BOUCHERON**, Chairman of the GSM
- Welcome remarks by the Head of the Italian Delegation to the NATO PA
- Welcome remarks by TBC
- 10:00 Keynote presentation by **Juan PRAT Y COLL**, Spanish Ambassador to the Netherlands and former Ambassador-at-Large for Mediterranean Affairs, followed by a debate (tbc)
- 11:00 Coffee break

SESSION I IS THERE AN "ANNAPOLIS PROCESS"?

- 11:15 Presentation by **Government official TBC**, Israel
- 11:35 Presentation by **(Palestinian speaker TBC)**
- 11:55 Presentation by **Marta DASSU'**, Aspen Institute, Italy (*confirmed*)
- 12:15 Debate
- 13:15 Lunch hosted by the Italian delegation to the NATO PA
Chamber of Deputies, Palazzo Montecitorio (Piazza Montecitorio)

SESSION II ENERGY SECURITY AND INTERDEPENDENCE IN THE MEDITERRANEAN

- 14:30 Presentation by the chairman of the Italian Authority for Energy and Gas (tbc)
- 14:50 Presentation by **Professor Giacomo LUCIANI**, Director of the Gulf Research Center Foundation (GRC), Geneva Office, and Professorial Lecturer of Middle

East Studies, SAIS Johns Hopkins University Bologna Center, followed by a debate (*confirmed*)

15:10 Presentation by **Robert Emile MABRO CBE**, Emeritus Fellow of St Antony's College, Fellow of St Catherine's College Oxford and Honorary President of the Oxford Institute for Energy Studies (*confirmed*)

15:30 Debate

16:15 Coffee break

End of meetings for everyone except members of the GSM

CLOSED MEETING FOR MEMBERS OF THE MEDITERRANEAN SPECIAL GROUP (GSM)
--

16:30 Meeting commences

Chairman: **Jean-Michel BOUCHERON**, Chairman of the Mediterranean Special Group

- Consideration of the GSM Draft Report by **Vahit ERDEM** (Turkey)
- Future GSM activities

17:30 End of meetings

20:15 Meet in hotel lobby for departure for dinner

20:30 Dinner hosted by the Italian Delegation to the NATO PA
Roof Garden of the Grand Hotel de la Minerve – Piazza della Minerva, 69

±23:00 Return to hotel

SATURDAY 5 JULY

SESSION III SECURITY IN THE SAHEL REGION: A (NEW) CHALLENGE ON THE HORIZON?
--

09:30 Presentation by **Ambassador Dell L. DAILEY**, US State Department Coordinator for Counterterrorism, (tbc)

09:50 Presentation by **Dr Hugh ROBERTS**, former Director of the North Africa Project at the International Crisis Group (ICG), Cairo (tbc)

10:10 Debate

11:00 Coffee break

SESSION IV EURO-MEDITERRANEAN COOPERATION AND THE MEDITERRANEAN UNION PROJECT: ASSESSMENT AND OUTLOOK

11:15	Presentation by Alain LE ROY , French Ministry of Foreign Affairs (tbc)
11:40	Presentation by Roberto ALIBONI , Vice-President, IAI, Rome (<i>confirmed</i>)
12:00	Debate
13:00	Free lunch
17:00	Departure from the Chamber of Deputies, Palazzo Montecitorio (Piazza Montecitorio) for the guided tour of historic Rome on foot.
20:00	End of the guided visit and end of the seminar
Evening	Free

SUNDAY 6 JULY

Departure No official transportation will be provided from the hotel to the airport.



NATO Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire de l'OTAN

12731 08 E

02 June 2008

TO SECRETARIES OF DELEGATION FOR DISTRIBUTION TO THE
MEMBERS AND ASSOCIATE MEMBERS OF THE SCIENCE AND TECHNOLOGY COMMITTEE

Re: Visit to Canada, 7-10 July 2008

Dear Member,

On behalf of the Chairman of the Sub-Committee, Mr Cristian Valeriu Buzea, I would like to invite you to join the visit of the Sub-Committee on Energy and environmental security to **Ottawa and Montreal, Canada from 7 to 10 July 2008**. We are organising two days of meetings in Ottawa followed by two days in Montréal.

Our Sub-Committee Chairman has decided to open the visit to **all members and associate members of the Science and Technology Committee** to accommodate his colleagues' interest in this event.

The International Secretariat is currently working to finalise the details of the visit, and we will share these details with you when they become available. At present, the plan is for Members to **arrive in Ottawa the evening of Sunday 6 July**, with that evening reserved for meetings with embassies. Our programme in Canada will begin the morning of Monday 7 July.

The Canadian delegation will arrange transport from Ottawa to Montreal, where we will have meetings from Tuesday 8 in the evening until Thursday lunchtime. Members will be able to depart from Montreal to their home country as of Thursday afternoon.

Draft itinerary

Sunday 6 July	Members arrive in Ottawa; evening free for meetings with embassies
Monday 7 July	Meetings in Ottawa (Ministry of Energy, Ministry of Environment, Ministry of Defence/Foreign Affairs, Parliament)
Tuesday 8 July	Meetings in Ottawa (Session on environmental and Arctic issues) Afternoon departure by bus for Montreal Programme / Evening in Montreal
Wednesday 9 July	Meetings in Montreal (Think tanks, independent experts, discussions on Canada's energy policy)
Thursday 10 July	Meetings in Montreal – After lunch: end of programme

Participants

In order to facilitate the organisation of transport, accommodation and interpretation during this visit, members are kindly requested to inform Valérie as soon as possible if they wish to participate.

International Secretariat – Secrétariat international

Place du Petit Sablon 3, 1000 Bruxelles - Belgique
Tél: (32) 2 513 28 65 - Fax: (32) 2 514 18 47 - e-mail: secretariat@nato-pa.int - website: <http://www.nato-pa.int>



NATO Parliamentary Assembly

GSM SEMINAR AND HOTEL REGISTRATION FORM ROME - 4-5 JULY 2008

Due to the busy period in Rome in July, we have had to make block bookings in 5 different hotels. Each hotel has a different cancellation policy and can only offer a certain number of rooms so we advise **you to call the hotel, check the availability and THEN send the reservation form to the hotel AND to Claire Watkins (Fax: + 32 2 514 1847 / cwatkins@nato-pa.int)**

PERSONAL DETAILS OF DELEGATE

Delegation			
Family name		First name	
Accompanied by			
Address			
Tel		Fax	
Email		Mobile No	
Country		Date of birth	
Passport No			
Arrival details	Check in	Time	Flight number
Departure details	Check out	Time	Flight number

HOTELS

RATES ARE PER ROOM PER NIGHT IN EUROS INCLUDING BREAKFAST AND TAXES

Please fill in the details below using the information on page 2

Hotel	Room Type	Price	Please indicate choice with a X	No of nights
Hotel Nazionale	DUS (DBL Room, SGL Occupancy)	220		
	DBL	260		
Colonna Palace	DUS	200		
	DBL	240		
Hotel Adriano	SGL (Standard)	120		
	SGL (Superior)	140		
	DUS (Superior)	160		
	DBL (Superior)	200		
Hotel Delle Nazioni	DUS	195		
	DBL	240		
Hotel Genio	DUS	140		
	DBL	150		

PLEASE INDICATE CREDIT CARD DETAILS (ALL RESERVATIONS MUST BE GUARANTEED WITH A CREDIT CARD)

Credit Card Type:

Number:

Holder:

Expiry Date:

Signature

Date: Monday, May 05, 2008

Fairmont CHÂTEAU LAURIER

GROUP RESERVATION FORM

Thank you for requesting reservations at Fairmont Château Laurier. Our entire staff would like to take this opportunity to extend a warm welcome to you during your upcoming stay.

GROUP INFORMATION			
GROUP: THE CANADIAN NATO PARLIAMENTARY ASSOCIATION - SCIENCE & TECH CTTEE			
MEETING DATES: JULY 6, 2008 - JULY 8, 2008		GROUP CODE: PARJUS	
FAIRMONT ROOMS:		ROOM BLOCK BEING HELD UNTIL: JUNE 9, 2008	
SURNAME:	FIRST NAME:	SHARING WITH:	
ARRIVAL DATE:	ARRIVAL TIME:	DEPARTURE DATE:	
COMPANY:		TELEPHONE #: ()	
ADDRESS:		FAX #: ()	
CITY:	PROV./STATE:	CREDIT CARD NAME:	EXPIRY DATE:
POSTAL CODE/ZIP:		CREDIT CARD #:	
FAIRMONT PRESIDENT'S CLUB #:			

*Reservations received after **JUNE 9, 2008** will be on a space available basis. If rate and category requested are not available, nearest will be assigned. Rates in Canadian dollars subject to taxes.

*Please include a first night deposit to confirm your reservation **OR** indicate a major credit card name, number and expiry date. If you do not wish to use a credit card for your confirmation, please mail your check or money order to **Fairmont Château Laurier**. **Do not send currency**. The deposit will be refunded if cancellation occurs 48 hours before arrival date. If cancellation occurs less than 48 hours to arrival, the deposit is non-refundable. Please retain the cancellation number provided.

Accommodation	Fairmont	☒	Fairmont with View	☒	Deluxe	☒	Smoking
Single: One Person	\$159.00		\$199.00		\$239.00		
Double: Two Persons, one bed	\$159.00		\$199.00		\$239.00		
Twin: Two Persons, two beds	\$159.00		\$199.00		\$239.00		
Additional Adult in room	\$40.00		\$40.00		\$40.00		

Please add 3% Destination Marketing Fee, 5% Provincial Sales Tax, and 5% Federal Goods & Services Tax (GST refundable for non-residents of Canada).

Fairmont Room: These rooms are located throughout the property and offer a very comfortable living space for all travelers.

Fairmont with View: Guests will enjoy the same luxurious atmosphere and living space as in our Fairmont Rooms. In addition, these rooms include an outstanding view of Canada's Parliament Buildings and the Rideau Canal.

Deluxe: Deluxe Rooms are the essence of a Fairmont Hotels & Resorts experience. These large rooms also feature a large sitting area for rest and relaxation.

*Complimentary coffee, tea and newspaper available in all hotel guestrooms.

RESERVATION FORM RETURN OPTIONS

Fairmont Château Laurier Reservation Fax: 613-562-7031

Fairmont Hotels and Resorts Reservations (Canada and USA): 1-800-441-1414

Web Site: www.fairmont.com

Email: clh.reservations@fairmont.com

or mail to: Fairmont Château Laurier

c/o Reservations

1 Rideau Street

Ottawa, ON K1N 8S7



NATO Parliamentary Assembly

**STCEES Visit to Canada
Accommodation in Montreal, 8-10 July 2008**

Please return this completed form to **both**:

Loews Hotel Vogue
1425 rue de la Montagne
Montréal, Qc H3G 1Z3
Tel: +1514 285-5705
Fax: +1 514 849-9819
Reference: NATO Group
Email: voquereservations@loewshotels.com

NATO Parliamentary Assembly
Valérie Geffroy, Co-ordinator of the STC
Tel : + 32-2-504-81-42
Fax: + 32-2-514.18.47
vgeffroy@nato-pa.int

Delegation / country			
Family name		First name	
Address			
Tel		Fax	
Email		Mobile No	
Arrival details (Date / Time / Flight Number)			
Departure details (Date / Time / Flight Number)			
Need French interpretation (YES/NO)			

PLEASE CROSS THE REQUIRED NIGHTS:

	Tuesday 8 July	Wednesday 9 July	Thursday 10 July (extra night)
Room CAD319.00 +15.5% taxes per night			

*Taxe breakdown: 7.5% Provincial Sales Tax, 3% Lodging tax, 5% Federal goods and services tax
Breakfast is not included (Continental \$16.50 – \$20.00 / Buffet \$22.00 – \$22.95 / Plated \$17.75 – \$19.75)*

Please note that all reservations must be guaranteed by a major credit card			
Credit card owner		Credit card number:	
Type of credit card:		Expiry date:	
Signature & date:			

Reservation deadline: **8 JUNE**